



ELECTRIC TABLE BBQ
220-240V~ 50/60HZ 2000W
MODEL NO.: PD-8744

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG /
OPIS CZĘŚCI / POPIS SÜČÁSTÍ / POPIS SUČÁSTÍ / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIZIONE DELLE
PARTI / BESKRIVELSE AF BESTANDELE



EN Instruction manual

SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.
- **WARNING:** Charcoal or similar combustible fuels must not be used with this appliance.
- To prevent fire or shock hazard do not expose this appliance to rain or moisture.

Surface are liable to get hot during use.

PARTS DESCRIPTION

1. Thermostatknop
2. Grease tray
3. Heating element
4. Adjustable grill

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Clean before use the appliance with a damp cloth.
- By using the appliance for the first time, the appliance may smell and emit some smoke. This is normal, the grease that may have adhered to the element during manufacture is burning off.
- **USE**
Make sure you place a heat resistance coating under the appliance in order to prevent traces due to heat and grease stains on your table. Fill the grease tray with water, make sure the water level remains below the element.
Slide the heating element into its position. Note: the heating element is equipped with a safety switch, if the element is not placed in the correct position the element will not function.
Place the grill on the appliance.
During the use the water will evaporate and should be refilled. Note: make sure you do not drip water on the element.
Covering the BBQ with aluminum foil or other material is dangerous! The heat cannot get away and will cause the BBQ to melt and malfunction.
- **CLEANING AND MAINTENANCE**
Always unplug the device and let it cool down completely before cleaning.
Remove and empty the fat collecting tray after each use and wash the tray in warm, soapy water.
• Wipe the outside with only a slightly moistened cloth ensuring that no moisture, oil or grease enters the cooling slots.
Never use abrasive cleaners, metal brushes or paint thinner to clean the base, otherwise the barbecue will be damaged.
• Never immerse the device under water, the device and the various parts are not dishwasher-proof.
- **ENVIRONMENT**
 This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of collection.
- **Support**
You can find all available information and spare parts at www.tristar.eu.

MAX 1.0L
MIN 0.4L



WWW.TRISTAR.EU

Tristar Europe B.V. | Jules Verneweg 87
5015 BH Tilburg | The Netherlands

- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken. Zorg ervoor dat het snoer nergens in verstrik kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten wanneer de stekker zich in het stopcontact bevindt.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- De temperatuur van de toegankelijke oppervlakken kan hoog zijn wanneer het apparaat in gebruik is.
- Het apparaat is niet bedoeld om bediend te worden met behulp van een externe timer of een afzonderlijk afstandbedieningssysteem.
- **WAARSCHUWING:** Houtskool of soortgelijke brandstoffen mogen niet worden gebruikt met dit apparaat.
- Het apparaat niet aan regen of vocht blootstellen om brand- of schokgevaar te voorkomen.

Het oppervlak kan heet worden tijdens gebruik.

Surface are liable to get hot during use.

PARTS DESCRIPTION

1. Thermostatknop
2. Lekbak
3. Verwarmingselement
4. Verstelbare grill

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Maak het apparaat voor het eerste gebruik schoon met een vochtige doek.
- Bij het eerste gebruik kunnen geurtjes en rook ontstaan. Dit is normaal, het zijn resten van olie die bij fabricage niet verwijderd zijn.
- **GEBRUIK**
Zorg voor een hittebestendige laag onder het apparaat om sporen door warmte en vetvlekken op uw tafel te voorkomen.
- Vul de lekbak met water. Zorg ervoor dat het water niveau onder het element blijft.
- Schuif het verwarmingselement op zijn plaats. Let op: het verwarmingselement is uitgerust met een veiligheidsschakelaar. In geval van incorrecte plaatsing zal het element niet werken.
- Plaats de grill op het apparaat.
- Tijdens gebruik zal het water verdampen en moet het worden bijgevuld. Let op: Zorg ervoor dat er geen water op het element druppelt.
- Het bedekken van de BBQ met aluminium folie of andere materialen is erg gevaarlijk! De hitte kan hierdoor niet wegkomen waardoor de BBQ gaat smelten en stuk gaan.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Verwijder voor reiniging altijd de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen.
- Verwijder en leeg de vetopvangbak na ieder gebruik. Reinig de bak in warm sop.
- Reinig de buitenkant uitsluitend met een licht vochtige doek. Zorg ervoor dat er geen vettige resten achter blijven.
- Gebruik voor reiniging van het onderstel nooit schurende reinigingsmiddelen, metalen borstels of thinner om beschadiging van de barbecue te voorkomen.
- Dompel het apparaat nooit onder water. Het apparaat en de verschillende onderdelen zijn niet vatwaterbestendig.

MILIEU

- Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisvuil worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attireert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale autoriteiten voor informatie over de punt van collectie.

Support
U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op www.tristar.eu

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade voortvloeiend uit het niet opvolgen van de veiligheidsinstructies.

FR Manuel d'instructions

SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les instructions de sécurité, le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que ce dernier ne soit pas entortillé.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance s'il est connecté à l'alimentation.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'utilisation de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateurs ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- La température des surfaces accessibles peut devenir élevée quand l'appareil est en fonction.
- L'appareil n'est pas destiné à fonctionner avec un dispositif de programmation externe ou un système de télécommande indépendant.
- **AVERTISSEMENT :** Le charbon de bois et les combustibles similaires ne doivent pas être utilisés avec cet appareil.
- Pour prévenir des incendies ou des chocs électriques, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

La surface peut devenir chaude à l'usage.

PARTS DESCRIPTION

1. Molette de thermostat
2. Bac à graisse
3. Élément chauffant
4. Grill réglable

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirer l'appareil et les accessoires du carton. Retirer les autocollants, le film ou la plastique protecteur de l'appareil.
- Avant l'utilisation, nettoyez l'appareil avec un chiffon humide.
- Lors de la première utilisation de l'appareil, l'appareil peut dégager une légère odeur et de la fumée. Ceci est normal, il se peut qu'un enduit graisseux se soit collé à la résistance lors de la fabrication et qu'il se consome.

UTILISATION

- Assurez-vous de placer un revêtement thermorésistant sous l'appareil pour éviter les traces dues à la chaleur et les taches de graisse sur votre table.
- Retirez l'eau du bac à graisse en vous assurant que le niveau d'eau reste sous l'élément.
- Glissez l'élément chauffant sur sa position. Note : l'élément chauffant comporte un interrupteur de sécurité. Si l'élément chauffant n'est pas correctement positionné, il ne fonctionne pas.
- Placez la grille sur l'appareil.
- Durant l'usage, l'eau s'évapore et doit être réapprovisionnée. Note : assurez-vous de ne pas laisser tomber de gouttes d'eau sur l'élément.
- Couvrir le barbecue d'aluminium ou d'un autre matériau est dangereux ! La chaleur ne peut pas être dégagée, ce qui peut faire fondre le barbecue ou entraîner des défaillances.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Débranchez toujours l'appareil et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer.
- Retirez et videz le bac de récupération de graisse après chaque usage et lavez-le à l'eau savonneuse chaude.
- Essayez l'extérieur uniquement avec un chiffon légèrement humide, en veillant à ce qu'aucune humidité, huile ou graisse ne pénètre dans les orifices de refroidissement.
- N'utilisez jamais de détergents abrasifs, de brosses en métal ou de diluant pour peinture afin de nettoyer la base. Le barbecue sera endommagé.
- N'immergez jamais l'appareil sous l'eau. L'appareil et les différents accessoires ne sont pas prévus pour le lave-vaiselle.

ENVIRONNEMENT

- Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attirent votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Support
Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur www.tristar.eu !

DE Bedienungsanleitung

SICHERHEIT

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickelt.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt bleiben, während es am Netz angeschlossen ist.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.
- Tauchen Sie zum Schutz vor einem Stromschlag das Kabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten.
- Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann hoch sein, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Das Gerät darf nicht mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben werden.
- **WARNUNG:** Holzkohle und ähnliche Brennstoffe dürfen mit diesem Gerät nicht verwendet werden.
- Zur Vermeidung von Feuer und Stromschlag setzen Sie das Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aus.

Die Oberfläche kann beim Gebrauch heiß werden.

PARTS DESCRIPTION

1. Thermostatknopf
2. Fettabhälter
3. Heizelement
4. Einstellbarer Grill

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Kiste. Entfernen Sie die Aufkleber, die Schutzfolie oder Plastik vom Gerät.
- Vor Inbetriebnahme des Geräts mit einem feuchten Tuch reinigen.
- Bei Erstinbetriebnahme des Geräts können aus dem Gerät Gerüche und etwas Rauch austreten. Das ist normal, weil während der Herstellung am Heizelement angehaftete Fett verbrannt.

GEBRÄUCH

- Legen Sie eine hitzefeste Unterlage unter das Gerät, um Spuren durch Hitzeinwirkung sowie Fettflecken auf Ihrem Tisch zu vermeiden.
- Füllen Sie die Fettabfangschale mit Wasser und stellen Sie dabei sicher, dass der Wasserspiegel unterhalb des Elements bleibt.
- Schieben Sie das Heizelement in seine Position. Hinweis: Das Heizelement nicht in die korrekte Position gebracht wurde, wird es nicht funktionieren.
- Legen Sie den Grill auf das Gerät.
- Durchng des Gebrauchs verdrängt das Wasser und sollte nachgefüllt werden. Hinweis: Stellen Sie sicher, dass kein Wasser auf das Element tropft.
- Es ist gefährlich, den Grill mit Aluminiumfolie oder anderen Materialien abzudecken! Die Hitze kann nicht entweichen, was dazu führt, dass der Grill schmilzt und nicht mehr funktioniert.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Ziehen Sie vor dem Reinigen immer den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- Entfernen und leeren Sie die Fettabfangschale nach jedem Gebrauch und waschen Sie sie in warmem Seifenwasser.
- Das Äußere des Geräts mit einem leicht angefeuchteten Tuch abwischen und darauf achten, dass keine Feuchtigkeit, Öl oder Fett in die Kühldecken eindringt.
- Podczas użytkowania woda powinna być uzupełniana. Uwaga: należy dopilnować, aby woda nie kapała na element.
- Zatrzymaj grillą folią aluminiową lub innym materiałem jest niebezpieczne! Ciepło nie może uciec i spowoduje, że grill będzie się topić i nie działać prawidłowo.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenia należy zawsze odłączyć od zasilania i odstawić do całkowitego ostygnięcia.

UMWELT

Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Ha

- Po každém užívání naleznete výjímaci i oprášniací tache do zberania tľusca, a následne vycísliť súpravu v čieplej vodze z mydel.
- Zewnetrnej obudovej urządzenia naleznete výtrzne nieznačne wilgotnú szaňku, uvažujac aby woda, olej lub tľuszca ne dostaly si do otvorov chodzacych.
- Do czyszczenia podstavy nie wolno stosować žrących środków czyszczących, szczotek drucianych ani rozcierciałników do farb, gdyż grozi to uszkodzeniu grillu.
- Urządzenia nie nalezy nigdy zanurzać w wodzie; urządzenie ani jego części nie nadają się do czyszczenia w zmywarce do naczyń.

ŚRODOWISKO

- Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenia powinny zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użyciownika i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym składnikiem ochrony środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbioru odpadów.

Wsparcie
Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie www.tristar.eu.

CS Návod k použití

BEZPEČNOST

- Při ignorování bezpečnostních pokynů není výrobce odpovědný za případná poškození.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.
- Nikdy spotřebič nepřenásejte tažením za přívodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zaseknout.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Tento spotřebič nesmí používat děti mladších 8 let. Tento spotřebič mohou osoby starší 8 let a lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí používat, pouze pokud jsou pod dohledem nebo dostali instrukce týkající se bezpečného použití přístroje a rozumí možným rizikům. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Udržujte spotřebič a kabel mimo dosah dětí mladších 8 let. Čistění a údržbu nemohou vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody ani jiné tekutiny.
- Udržujte spotřebič a kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Teplota povrchu, ke kterým je přístup, může být při provozu spotřebiče vysoká.
- Přístroj by neměl být vloždán prostřednictvím externího časovače nebo odděleným dálkovým vloždáním.
- VAROVÁNÍ: V tomto spotřebiči se nesmí používat dřevěné uhlí ani podobné palivu.
- Aby ste predchádzali riziku požáru, ohňa lebo škôlu, nevy stavujte toto zariadenie daždu alebo vlhkosti.

Povrch môže byť pri používaní horúci.

PARTS DESCRIPTION

- Knoflik termostatu
- Plocha na odkapávání tuku
- Topný prvek
- Nastaviteľný grill

PŘED PRVÝM POUŽITÍM

- Zařízení a příslušenství vyměňte z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nálepky, ochrannou folii nebo plasty.
- Před použitím spotřebiče ho očistěte vlhkým hadíkem.
- Při prvním použití může spotřebič vydávat nepřijemný odír a trochu koule. To je normální, vypaluje se tuk, který případně na díl přilnil během výroby.

POUŽITÍ

- Pod spotřebič nezapomeňte umístit teplu odolnou podložku, abyste zabránili vzniku stop po vysoké teplotě a tuku na stole.
- Podnos na tuk napříte vodou a zajistěte, aby hladina vody nedosahovala dílu.
- Zasunte topný prvek do polohy. Poznámka: topný prvek je vybaven bezpečnostním spínacem, pokud prvek není ve správné poloze, nepusťte ho.
- Gril umistete do spotřebiče.
- Při používání se bude voda odpařovat a je třeba ji doplňovat.

Poznámka: dajejte pozor, aby vodu nekapali na díl.
Zakryvajte zahradiční gril albolem nebo jiným materiálem je nebezpečné. Zá nebudete moci uniknout a způsobit, že se zahradiční gril rozlavi a porouchá.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Před čištěním vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky a ponechte žehličku upínacího systému a neponárajte ho úplne vychladnout pred čistením.
- Tuk zo zberačky na tuk odstraňte a vyprázdnite po každom použití a tuk zo zberačky na tuk umyte myčkovou.
- Vonkajšie časti utrieť iba miernou hadričkou a objať na to, aby sa vlhkost, olej alebo mastnoty nedostali do chladiacich otvorov.
- Na čistenie grilu nikdy nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, kovové kely alebo nediľa, mohlo by dojít k jeho poškodeniu.
- Nikdy neponárajte zariadenie do vody, zariadenie a rôzne súčiastky a súčiastky nie sú vhodné na umývanie v umývačke riadu.

ZIVOTNÉ PROSTREDE

- Tento spotřebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklacom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotřebiče. Tento symbol na spotřebiči, v navode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitosť.

PROSTŘEĐI

Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiče, návodi k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiały použité v tomto spotřebiči jsou recyklacelné. Recyklaci použitých domácích spotřebičů významné přispějete k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

Podpora

Všechny dostupné informace a náhradní diely najdete na adrese www.tristar.eu!

SK Používateľská príručka

BEZPEČNOSŤ

- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzďáva akejkoľvek zodpovednosť za vzniknutú škodu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobné kvalifikované osoby, aby sa zamedzilo nebezpečenstvo.
- Spotřebič nikdy nepremiestňujte za kábel a dojte na to, aby sa kábel nestočil.
- Spotřebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.
- Nikdy nenechávajte spotřebič zapnutý bez dozoru.
- Tento spotřebič sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
- Tento spotřebič nesmejú používať deti mälských ako 8 rokov. Tento spotřebič smejú deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú zníženú fyzickú, senzorickú alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať, iba pokiaľ na nich dozera osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhe spotřebiča a príslušných rizikach. Deti sa nesmú hrať so spotřebičom. Spotřebič a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí mälských ako 8 rokov. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mälské ako 8 rokov a bez dozoru.
- Napájací kábel, zástrčku ani spotřebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.
- Spotřebič a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí mälských ako 8 rokov.
- Počas prevádzky spotřebiča môžu byť teploty prístupných povrchov vysoké.
- Zariadenie nie je určené na ovládanie pomocou externého časovača alebo samostatného systému na diaľkové ovládanie.
- VÁRÖVANIE:** V tomto spotřebiči sa nesmie používať drevéne uhlie ani podobné palivá.
- Para evitare el peligro de fuego o descarga eléctrica, no exponga este dispositivo a la lluvia o humedad.

La superficie puede calentarse durante el uso.

PARTS DESCRIPTION

- Regulátor teploty
- Podnos na maštalu a tuk
- Ovhrené teleso
- Nastaviteľny grill

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Výberte prístroj a príslušenstvo zo škatule. Z prístroja odstráňte ochrannú foliu alebo igelit.
- Pred použitím zariadenie očistite vlhkou hadričkou.
- Pri prvom použití môže spotřebič vydávať neprijemný zápach a uvolňovať dym. To je normálne. Vypaluje sa tuk, ktorý na prvku zostal v priebehu výroby.

POUŽINIE

- Nezabudnite pod spotřebič dať teplu odolnou podložku, aby ste zabránili vzniku stop po vysoké teplotě a tuku na stole.
- Tácku na tuk naplnite vodou a dávajte pozor, aby hladina vody zostala pod prvkom.
- Ovhrené teleso zasuňte do polohy. Poznámka: ohvenné teleso je vybavené bezpečnostným spínačom, pokiaľ prvak nie je v správnej polohu, prvak nebudie fungovať.
- Vložte gril do spotřebiča.
- Pri používaní sa bude voda odparovať a je treba ju dopĺňať. Poznámka: vložte pozor, aby voda nevkapala na prvak.
- Zakryvanie grilu hliníkovou foliou alebo iným materiádom je nebezpečné! Teplota nemôže uniknúť a zapríčini roztaženie grilu a jeho nesprávne fungovanie.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Desenčuje siempre el dispositivo y dejelo enfriar por completo antes de limpiarlo.
- Retire y vacie el colector de grasa tras cada uso y lave la bandeja en agua templada con jabón.
- Pase un paño ligeramente húmedo por la parte exterior y asegúrese de que humedad, aceite ni grasa se introducen por las ranuras de ventilación.
- Nunca utilice limpiadores abrasivos, cepillos metálicos o disolvente de pintura para limpiar la base, de lo contrario la barbacoa resultará dañada.
- No sumerja nunca el dispositivo en el agua, el dispositivo y las distintas piezas no pueden ponerse en el lavavajillas.

ZIVOTNÉ PROSTREDE

- Tento spotřebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklacom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotřebiče. Tento symbol na spotřebiči, v navode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitosť.

skutočnosť. Materiály použité v tomto spotřebiči je možné recyklovať. Recykláciu použitých domácích spotřebičov výraznou miestou prispejte k ochrane životného prostredia. Informácie o zbermých miestach vám poskytne miestne úrady.

Podpora

Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na www.tristar.eu!

ES Manual de instrucciones

SEGURIDAD

- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- El usuario no debe dejar el dispositivo sin supervisión mientras esté conectado a la alimentación.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, sin son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entiendan los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- La temperatura de las superficies accesibles puede ser elevada cuando funcione el aparato.
- El aparato no está diseñado para usarse mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
- ADVERTENCIA:** No debe utilizarse carbón ni combustibles similares con este aparato.
- Para evitar el peligro de fuego o descarga eléctrica, no exponga este dispositivo a la lluvia o humedad.

La superficie puede calentarse durante el uso.

PARTS DESCRIPTION

- Mando del termostato
- Bandera recogegrasa
- Elemento calefactor
- Parrilla ajustable

ANTES DEL PRIMER USO

- Extraiga el aparato y los accesorios de la caja. Retire las pegatinas, el envoltorio de protección o el plástico del dispositivo.
- Antes de utilizarlo, limpie el aparato con un paño húmedo.
- Pred použitím zariadenie očistite vlhkou hadričkou.
- Pri prvom použití môže spotřebič vydávať neprijemný zápach a uvoľňovať dym. To je normálne. Vypaluje se tuk, ktorý na prvku zostal v priebehu výroby.

USO

- Asegúrese de colocar una cobertura resistente al calor bajo el aparato para evitar marcas de agua debidas al calor y a manchas de grasa.
- Llene de agua la bandeja recogegrasa. Asegúrese de que el nivel de agua permanezca por debajo del elemento.
- Deslice el elemento calefactor en su posición. Nota: el elemento calefactor está equipado con un interruptor de seguridad; si el elemento no se coloca en la posición correcta, este no funcionará.
- Durante el uso, el agua se evaporará y debe rellenarse. Nota: desenrégrase de que no gotee agua sobre el elemento.
- Es peligroso cubrir la barbacoa con papel de aluminio u otro material, ya que el calor no puede salir y hace que la barbacoa se derreta y funcione mal.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Desenché siempre el dispositivo y déjelo enfriar por completo antes de limpiarlo.
- Retire y vacie el colector de grasa tras cada uso y lave la bandeja en agua templada con jabón.
- Pase un paño ligeramente húmedo por la parte exterior y asegúrese de que humedad, aceite ni grasa se introducen por las ranuras de ventilación.
- Nunca utilice limpiadores abrasivos, cepillos metálicos o disolvente de pintura para limpiar la base, de lo contrario la barbacoa resultará dañada.
- No sumerja nunca el dispositivo en el agua, el dispositivo y las distintas piezas no pueden ponerse en el lavavajillas.

MEDIOS AMBIENTALES

- Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta

importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Soprote

Puede encontrar toda la información y recambios en www.tristar.eu!

IT Istruzioni per l'uso

SICUREZZ